



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

A59/DIV/2
23 марта 2006 г.

Памятка по документации

РАССЫЛКА ДОКУМЕНТОВ

Служба рассылки документов находится у стойки в вестибюле здания между подъездами 13 и 15 Дворца Наций. Ежедневно делегаты, представители и другие участники получают свои документы под названием страны или организации в специальных ячейках, расположенных по обе стороны стойки. Документы распространяются на языках, указанных делегатами в формуляре, который им предлагается заполнить. Эти ячейки могут использоваться только для официальных документов ВОЗ, которые публикуются и распространяются службой рассылки документов ВОЗ. Официальными в рассылке считаются только те документы, которые разложены в ячейках. Участников просят забирать предназначенные для них документы каждый день перед началом заседаний.

ДНЕВНИК

Объявления о времени и месте проведения заседаний публикуются ежедневно в *Дневнике* Ассамблеи здравоохранения. В *Дневнике* дается программа заседаний, пункты повестки дня, по которым намечается проведение дискуссий, и соответствующие документы, а также иная соответствующая информация.

ШИФРЫ ДОКУМЕНТОВ

Документы основной серии (A59/..) являются основой для обсуждения по пункту повестки дня или содержат доклады какого-либо комитета или другого органа. Информационные документы (A59/INF.DOC../..) содержат дополнительную информацию.

Рабочие документы сессии (A59/A/Conf.Paper No. .. и A59/B/Conf.Paper No. ..) содержат проекты резолюций для Комитетов А и В, соответственно. После принятия на пленарных заседаниях резолюциям присваивается шифр WHA59... . Стенограммы пленарных заседаний, которые являются дословной записью выступлений, имеют шифр A59/VR/..; дискуссии в Комитетах А и В в виде предварительных кратких протоколов излагаются в сериях A59/A/SR/.. и A59/B/SR/.. .

Другие дополнительные документы выпускаются под шифром A59/DIV/.. .

ДОКУМЕНТЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОВЕСТКЕ ДНЯ ПЯТЬДЕСЯТ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Несколько документов, которые уже были рассмотрены Исполнительным комитетом на его Сто семнадцатой сессии, приводятся в качестве приложений к документу **ЕВ117/2006/РЕС/1**, и ссылки на них даются по соответствующим пунктам в *Дневнике*. По другим пунктам повестки дня основой для обсуждения будет отдельный документ с шифром А59/.. .

Протоколы заседаний на Сто семнадцатой сессии Исполкома приводятся в документе **ЕВ117/2006/РЕС/2**.

ОСНОВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Устав ВОЗ, Правила процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения и другие соответствующие документы правового характера содержатся в публикации, озаглавленной *Основные документы* (45-е издание, 2005 г.).

ДОКУМЕНТЫ В ИНТЕРНЕТЕ

Веб-сайт ВОЗ (<http://www.who.int>) обеспечивает возможность легкого доступа с помощью компьютера к документам ВОЗ по вопросам политики и другим документам. Страница «Руководство» («Governance»), доступ к которой производится через начальную страницу ВОЗ (правая навигационная колонка под рубрикой «Общая информация ВОЗ»), дает возможность загружать документы текущих сессий руководящих органов и осуществлять поиск документов предыдущих сессий и других соответствующих документов следующим образом:

- документы и протоколы совещаний руководящих органов, программные бюджеты; тексты основных документов, таких как Устав ВОЗ; Международные медико-санитарные правила; и другие материалы можно найти со страницы «Руководство» («Governance») (связи посредством правой или средней навигационных колонок); со страницы «Governance» можно также провести оценку резолюций и решений региональных комитетов (любая «Link» («Связь») связывает с документами, за которой следует link, связывающая с протоколами, резолюциями и решениями)
- *Дневник* и документы, касающиеся повестки дня Пятьдесят девятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения, можно загрузить через Интернет по следующему адресу: <http://www.who.int/gb>

В связи с наличием документов в Интернете и в целях экономии не предусматривается никакого распространения или рассылки документов, представленных на Ассамблее здравоохранения.

ПОРЯДОК ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ДЕЛЕГАЦИЯМИ

Делегациям, желающим распространить проекты резолюций среди участников Ассамблеи здравоохранения или одного из ее комитетов, предлагается вручать их помощнику Секретаря Ассамблеи здравоохранения, если документы предназначены для обсуждения на пленарных заседаниях, или секретарю соответствующего комитета, если документы подлежат обсуждению в одном из комитетов. Проекты резолюций должны вручаться заблаговременно, с тем чтобы, в соответствии со статьей 52 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения, обеспечить время для их перевода, тиражирования на рабочих языках и распространения среди делегаций по меньшей мере за два дня до обсуждения предложения. В случае необходимости Секретариат может по просьбе делегаций предоставить в их распоряжение необходимую информационно-редакторскую помощь и материалы.

Условия, согласно которым официальные предложения, касающиеся пунктов повестки дня, могут быть представлены на пленарных заседаниях и в главных комитетах, изложены в статьях 50, 51 и 52 Правил процедуры.

ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ ДЛЯ УТВЕРЖДЕНИЯ АССАМБЛЕЕЙ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Следующие проекты резолюций были предложены Исполнительным комитетом на его Сто семнадцатой сессии для утверждения Ассамблеей здравоохранения. Указанные резолюции содержатся в документе **EB117/2006/REC/1**.

EB117.R1	Ликвидация полиомиелита
EB117.R2	Питание и ВИЧ/СПИД
EB117.R3	Серповидно-клеточная анемия
EB117.R4	Профилактика предотвращаемых случаев слепоты и нарушения зрения
EB117.R5	Международная торговля и здоровье
EB117.R6	Роль и обязанности ВОЗ в сфере научных исследований в области здравоохранения
EB117.R7	Применение Международных медико-санитарных правил (2005 г.)
EB117.R8	Выполнение ВОЗ рекомендаций Глобальной целевой группы по совершенствованию координации в области СПИДа между многосторонними учреждениями и международными донорами
EB117.R9	Укрепление здоровья в глобализованном мире

EB117.R11 Оклады сотрудников на неклассифицируемых должностях и
Генерального директора

EB117.R13 [Глобальная рамочная программа] основных исследований и
разработок в области здравоохранения

= = =